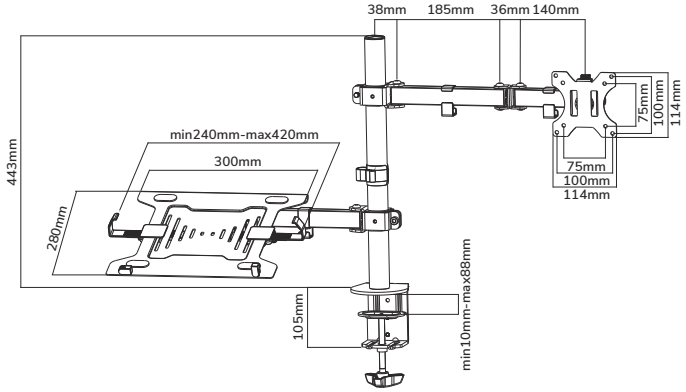
Neomounts®



FPMA-D550NOTEBOOK

EN Monitor desk mount
NL Monitor bureausteun
DE Monitor Tischhalterung
FR Support moniteur de bureau
IT Supporto da scrivania per monitor
ES Soporte de escritorio para monitor
PT Suporte de mesa para monitor
DK Bordbeslag skærm
NO Bordstativ til skjerm
SE Skrivbordsfäste för bildskärm
FI Näytön pöytäteline
PL Uchwyt nabiurkowy do monitora
CS Stolní držák monitoru
SK Držiak na monitor
RO Suport de birou pentru monitor

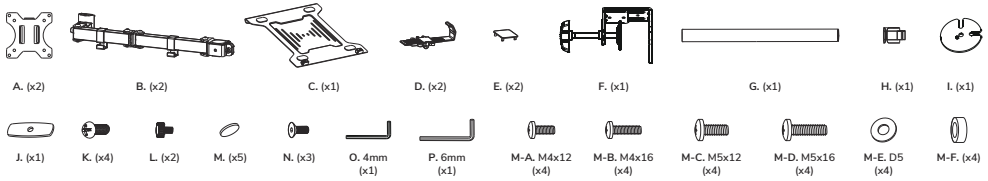
Neomounts®

Tool

FPMA-D550NOTEBOOK

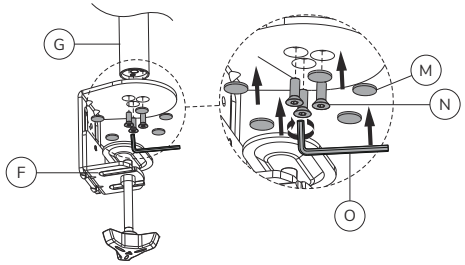
75x75 - 100x100 mm | Laptop 0-4,5 kg Monitor 0-8 kg | 0-44 cm | 4-52 cm

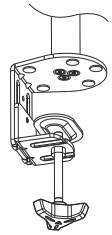
PARTS

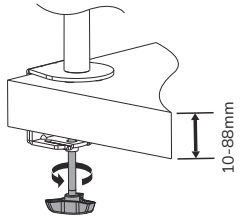


STEP 1 A Clamp

EN Mount the clamp to the rod and install to the desk
NL Monteer de klem aan de stang en installeer aan het bureau
DE Befestigen Sie die Klemme an der Stange und installieren Sie sie auf dem Schreibtisch
FR Montez la pince sur la barre et installez-la sur le bureau
IT Montare il morsetto sulla barra e installarlo sulla scrivania
ES Monte la abrazadera en la barra e instálela en el escritorio
PT Montar a braçadeira na barra e instalar na secretária
PL Zamontuj zacisk na pręcie i zainstaluj na biurku

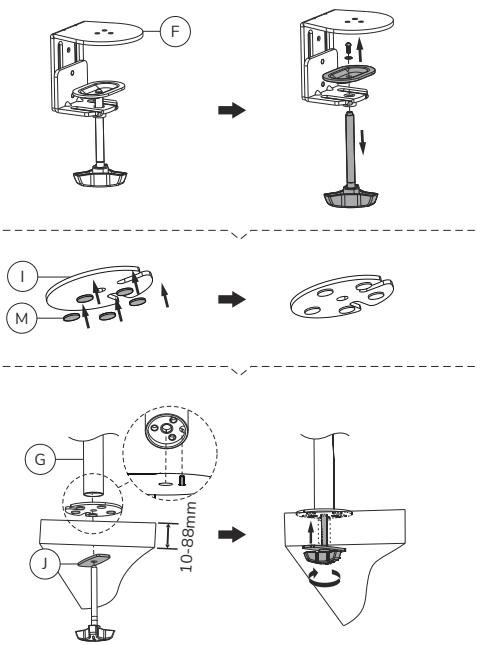






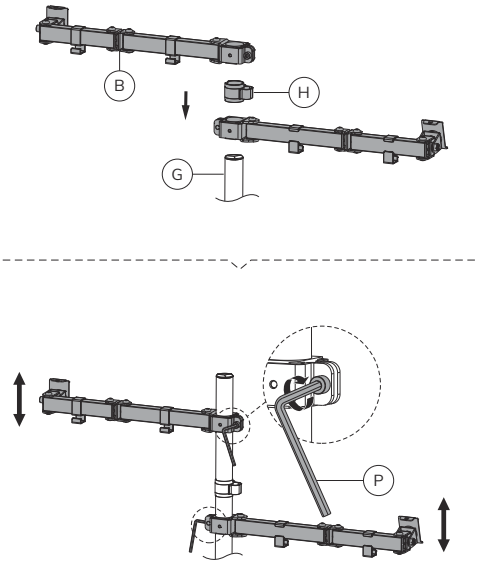
STEP 1 B Grommet

EN Mount the grommet to the rod and install through the desk
NL Monteer de doorvoer aan de stang en installeer in het bureau
DE Befestigen Sie die Tülle an der Stange und installieren Sie sie im Schreibtisch
FR Montez le passe-fil sur la tige et installez-le dans le bureau
IT Montare il gommino sull'asta e installarlo nella scrivania
ES Monte el pasacables en la varilla e instálelo en el escritorio
PT Montar a argola na vara e instalar na secretária
PL Zamontuj przelotkę na pręcie i zainstaluj w biurku



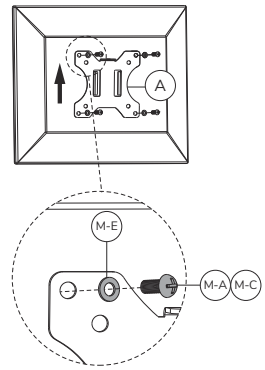
STEP 2

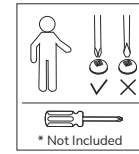
EN Attach the arms to the rod, adjust the height and tighten
NL Bevestig de arm aan de stang, stel de juiste hoogte in en draai vast
DE Befestigen Sie die Arme an der Stange, stellen Sie die Höhe ein und ziehen Sie sie fest
FR Fixer les bras à la tige, régler la hauteur et serrer
IT Collegare i bracci all'asta, regolare l'altezza e serrare
ES Fije los brazos a la varilla, ajuste la altura y apriete
PT Fixar os braços na haste, ajustar a altura e apertar
PL Zamocuj ramiona na drążku, wyreguluj wysokość i dokręć



STEP 3

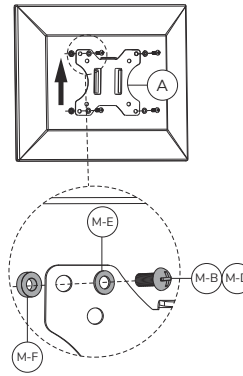
EN Attach the VESA plate to the monitor
NL Bevestig de VESA plaat aan de monitor
DE Befestigen Sie die VESA-Platte am Monitor
FR Fixez la plaque VESA sur le moniteur
IT Fissare la piastra VESA al monitor
ES Coloque la placa VESA en el monitor
PT Fixar a placa VESA no monitor
PL Przymocuj płytkę VESA do monitora

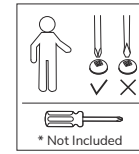




OPTION

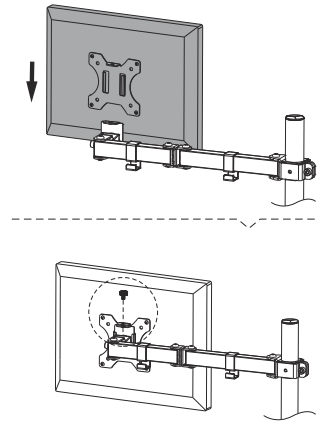
EN Use spacers if necessary
NL Gebruik afstandhouders indien nodig
DE Montage der Distanzscheiben wenn nötig
FR Utilisez des entretoises si nécessaire
IT Utilizzare distanziatori, se necessario
ES Utilice separadores si es necesario
PT Utilize separadores se necessário
PL Użyj dystansów jeśli jest taka potrzeba





STEP 4

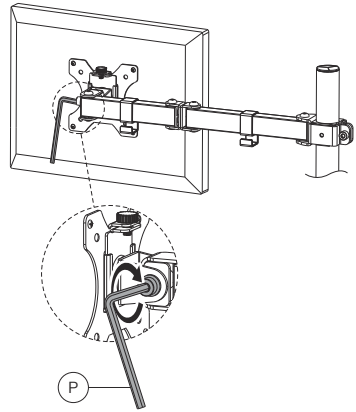
EN Attach the screens to the bracket and secure them
NL Bevestig de schermen op de beugel en zet ze vast
DE Befestigen Sie die Bildschirme an der Halterung und sichern Sie sie
FR Attachez les écrans au support et fixez-les
IT Fissare gli schermi alla staffa e fissarli
ES Coloque las pantallas en el soporte y fíjelas
PT Fixar os ecrãs ao suporte e fixá-los
PL Przymocuj ekrany do uchwytu i zabezpiecz je





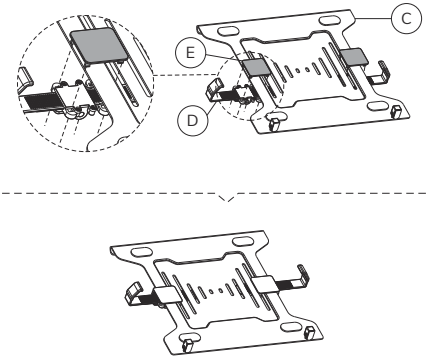
STEP 5

EN Adjust the torque
NL Stel het koppel in
DE Das Drehmoment einstellen
FR Ajustez les couples de serrage
IT Regolare la coppia
ES Ajustar el par
PT Ajustar o torque
PL Ustawić momenty obrotowe



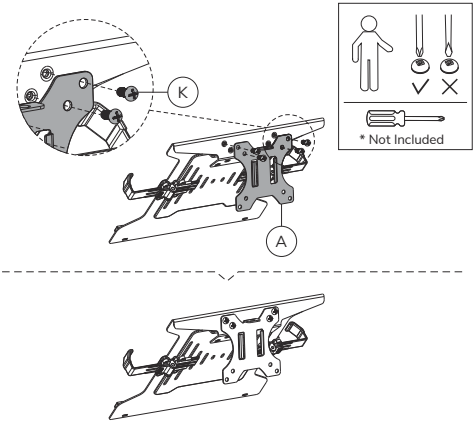
STEP 6

EN Attach the clamps to the laptop holder
NL Bevestig de klemmen aan de laptophouder
DE Befestigen Sie die Klemmen an der Laptophalterung
FR Fixer les pinces au support de l'ordinateur portable
IT Fissare i morsetti al supporto per laptop
ES Fije las abrazaderas al soporte del portátil
PT Fixar os grampos no suporte para computador portátil
PL Przymocuj zaciski do uchwytu na laptopa



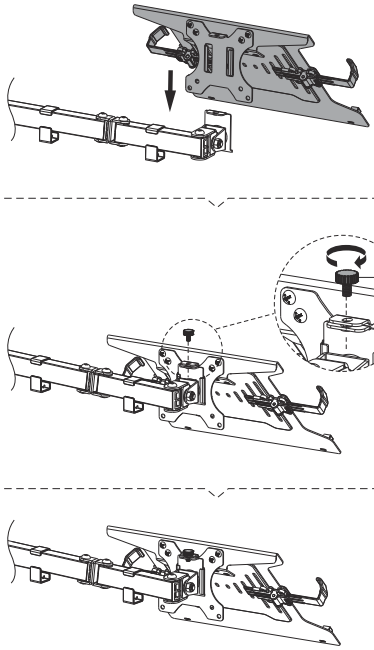
STEP 7

EN Attach the VESA plate to the laptop holder
NL Bevestig de VESA-plaat aan de laptophouder
DE Befestigen Sie die VESA-Platte an der Laptophalterung
FR Fixer la plaque VESA au support de l'ordinateur portable
IT Fissare la piastra VESA al supporto per laptop
ES Fije la placa VESA al soporte del portátil
PT Fixar a placa VESA no suporte para computador portátil
PL Zamocuj płytę VESA do uchwytu na laptopa



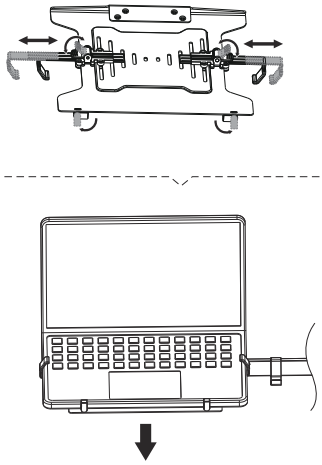
STEP 8

EN Attach the laptop holder to the mount
NL Bevestig de laptophouder aan de steun
DE Befestigen Sie den Laptophalter an der Halterung
FR Fixez le support de l'ordinateur portable au support
IT Fissare il supporto del computer portatile al supporto
ES Fije el soporte del portátil al soporte
PT Fixar o suporte do portátil ao suporte
PL Przymocuj uchwyt na laptopa do wspornika



STEP 9

EN Place the laptop in the holder
NL Plaats de laptop in de houder
DE Legen Sie den Laptop in die Halterung
FR Placez le notebook sur le support
IT Posizionare il portatile nel supporto
ES Coloque la computadora portátil en el soporte
PT Coloque o laptop no suporte
PL Umieść laptopa w uchwycie



STEP 10

EN Route the cable(s) through the cable clips and insert the Allen keys into the slot for future use

NL Geleid de kabel(s) door de kabelclips en bewaar de inbussleutels in de houder toekomstig gebruik

DE Führen Sie das/die Kabel durch die Kabelklemmen und stecken Sie den Inbusschlüssel in den Schlitz für zukünftige Verwendung

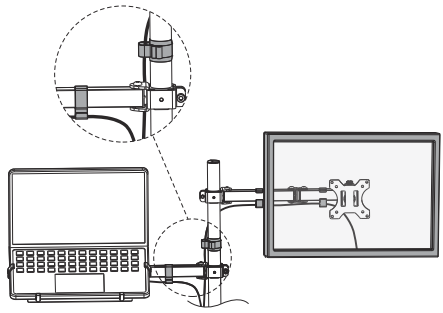
FR Faire passer le(s) câble(s) dans les attaches de câble et conservez les clés Allen dans le support pour une utilisation ultérieure

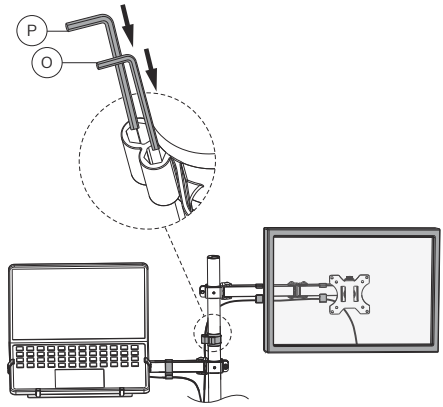
IT Far passare il/i cavo/i attraverso i fermacavi e conservare le chiavi a brugola nel supporto per un uso futuro

ES Pase el cable o los cables por las abrazaderas y guarde las llaves Allen en el soporte para uso futuro

PT Guiar o(s) cabo(s) através dos clipes do cabo e manter as chaves Allen no suporte para utilização futura

PL Przełóż kabel (kable) przez uchwyty kablowe i zachować klucze imbusowe wuchwytach do wykorzystania w przyszłości





STEP 11

EN Adjust the mount to the desired position

NL Stel de steun in op de gewenste positie

DE Positionieren der Halterung in der gewünschten Position

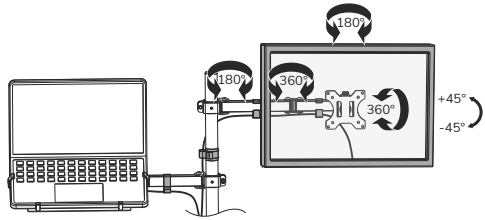
FR Ajustez le support à la position souhaitée

IT Regolare il supporto nella posizione desiderata

ES Ajuste el soporte a la posición deseada

PT Ajuste o suporte na posição desejada

PL Dostosuj pozycję uchwytu do twoich wymagań



EN ⚠ CAUTION

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
3. The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
4. It is recommended that the mount be installed by qualified personnel only.
5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Please carefully inspect the area where the mount is to be installed:
   - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
   - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
   - Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
   - Do not install in places subject to any shock or vibration.
   - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
7. Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
8. To ensure safe installation, first check the structure of the wall, ceiling or floor and select a secure mounting location.
9. The wall, ceiling or floor should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earhquake or other strong shock.
10. Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
12. Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
13. Since the manufacturer has no way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
14. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

DE ⚠ VORSICHT

1. Um die Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.
2. Der Hersteller ist rechtlich nicht verantwortlich für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch eine andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Installation oder Bedienung verursacht werden.
3. Das Produkt ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Geräten oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder Naturereignisse wie Erdbeben oder Taifun verursacht werden.
4. Es wird empfohlen, das Produkt nur durch qualifiziertes Personal zu installieren.
5. Zur Installation oder Demontage des Produktes sind mindestens zwei Personen erforderlich, um die Gefahr von herabfallenden Gegenständen zu vermeiden.
6. Bitte überprüfen Sie den Bereich, in dem das Produkt installiert werden soll sorgfältig:
   - Vermeiden Sie Orte die hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind.
   - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Lüftungsschlitzen von Klimaanlagen oder Bereichen mit übermäßigem Staub und Rauch.
   - Installieren Sie das Produkt nur an eine vertikale Wand. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
   - Nicht an Orten installieren, die Erschütterungen oder Vibrationen ausgesetzt sind.
   - Nicht an Orten installieren die direkter Sonneneinstrahlung bzw. zu starkem Licht ausgesetzt sind, da dies beim Betrachten der Bildschirmanzeige zu Ermüdung der Augen führen kann.
7. Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Display, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
8. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden ist es notwendig vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen und eine sichere Stelle auszuwählen.
9. Die Oberfläche, Wand, Decke oder der Boden sollten stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des kombinierten Displays und des Montagesets zu tragen. Der Montageort muss Erdbeben oder anderen starken Erschütterungen stand halten können.
10. Modifizieren Sie kein Zubehör und verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Händler.
11. Ziehen Sie alle Schrauben fest (üben Sie keine übermäßige Kraft aus, um ein Brechen der Schraube oder eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden).
12. Nach dem Entfernen des Produktes können Löcher und Schrauben in Wand, Decke oder Boden verbleiben. Nach längerem Gebrauch können Flecken auftreten.
13. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wand-, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produktes nur das Produkt selbst ab. Die Garantiezeit des Produktes beträgt 5 Jahre.
14. Bei Streitigkeiten über die Bedingungen ziehen Sie bitte das englischsprachige Handbuch hinzu.

FR ⚠ ATTENTION

1. Pour assurer la sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et suivre les instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour un besoin ultérieur.
2. Le fabricant ne sera pas légalement responsable de tout dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causé par une installation ou une utilisation incorrecte autre que celles préconisées dans ce manuel.
3. Le produit est conçu pour une installation et un démontage faciles. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages à l'équipement ou des blessures corporelles résultant de facteurs humains ou d'actes de nature, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé que le produit soit installé uniquement par du personnel qualifié.
5. Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer ou démonter le produit afin d'éviter tout risque de chute d'objets.
6. Veuillez inspecter soigneusement la zone où le produit doit être installé:
   - Évitez les endroits soumis à des températures élevées, à l'humidité ou au contact avec de l'eau.
   - N'installez pas le produit à proximité de bouches de climatisation ou de zones avec un excès de poussière et de fumées.
   - Installez uniquement sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
   - Ne pas installer dans des endroits soumis à des chocs ou des vibrations.
   - Ne l'installez pas dans des endroits soumis à une exposition directe à la lumière vive, car cela peut provoquer une fatigue oculaire lors de la visualisation des écrans d'affichage.
7. Maintenez un espace suffisant autour de l'écran pour assurer une ventilation adéquate.
8. Pour garantir une installation sûre, vérifiez d'abord la structure de la surface du mur, du plafond ou du sol et sélectionnez un emplacement de montage sécurisé.
9. La surface, le mur, le plafond ou le sol doivent être suffisamment solides pour supporter un poids d'au moins quatre fois l'écran et le produit combinés. L'emplacement de montage doit pouvoir résister aux tremblements de terre ou à d'autres chocs violents.
10. Ne modifiez aucun accessoire et n'utilisez pas de pièces cassées. Contactez votre revendeur pour toute question à ce sujet.
11. Serrez toutes les vis (n'exercez pas de force excessive pour éviter de casser les vis ou d'endommager leur filetage).
12. Des trous et des boulons peuvent être laissés dans le mur, le plafond ou le sol une fois le produit retiré. Des taches peuvent apparaître après une utilisation prolongée.
13. Étant donné que le fabricant ne peut pas vérifier / superviser la qualité de la surface / du mur, du plafond ou du sol, ni la qualité d'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit lui-même, et non le fonctionnement du produit. La période de garantie du produit est de 5 ans.
14. Veuillez consulter le manuel pour tout différend sur les conditions.

IT ⚠ ATTENZIONE

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e seguire le istruzioni. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non sarà legalmente responsabile per eventuali danni alle apparecchiature o lesioni personali causati da installazione o funzionamento non corretti diversi da quelli descritti nel presente manuale.
3. Il prodotto è progettato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non è responsabile per danni alle apparecchiature o lesioni personali derivanti da fattori umani o atti di natura, come terremoti o tifoni.
4. Si consiglia di installare il prodotto solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare il rischio di caduta di oggetti.
6. Ispezionare attentamente l'area in cui il prodotto deve essere installato:
   - Evitare luoghi soggetti ad alte temperature, umidità o contatto con l'acqua.
   - Non installare il prodotto vicino a prese d'aria o aree con polvere e fumi in eccesso.
   - Installare solo su pareti verticali ed evitare superfici inclinate.
   - Non installare in luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
   - Non installare in luoghi soggetti a esposizione diretta a luce intensa, in quanto potrebbe causare affaticamento degli occhi durante la visualizzazione del pannello del display.
7. Mantenere uno spazio sufficiente attorno al display per garantire un'adeguata ventilazione.
8. Per garantire un'installazione sicura, verificare innanzitutto la struttura della superficie, della parete, del soffitto o del pavimento e selezionare una posizione di montaggio sicura.
9. La superficie, la parete, il soffitto o il pavimento devono essere sufficientemente robusti da sostenere un peso di almeno quattro volte il display e il prodotto combinati. La posizione di montaggio deve essere in grado di resistere a terremoti o altri forti urti.
10. Non modificare alcun accessorio o utilizzare parti rotte. Contatta il tuo rivenditore per qualsiasi domanda.
11. Stringere tutte le viti (non esercitare una forza eccessiva per evitare di rompere la vite o danneggiarne la filettatura).
12. Una volta rimosso il prodotto, è possibile lasciare fori nella parete, nel soffitto o nel pavimento. Le macchie possono verificarsi dopo un uso prolungato.
13. Poiché il produttore non può verificare / supervisionare la qualità della superficie / parete, soffitto o pavimento né la qualità dell'installazione del prodotto, la garanzia del prodotto copre solo il prodotto stesso, non il funzionamento del prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
14. Consultare il manuale in lingua inglese per qualsiasi controversia relativa alle condizioni.

ES ⚠ PRECAUCIÓN

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no será legalmente responsible de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que surjan de factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o tifones.
4. Se recomienda que el soporte sea instalado solo por personal cualificado.
5. Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
6. Inspeccione detenidamente el área donde se instalará el soporte:
   - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
   - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
   - Instalar solo en paredes verticales y evitar superficies inclinadas.
   - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
   - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
7. Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
8. Para garantizar una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
9. La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
10. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se roma el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no tiene forma de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.